



from 3 March 2019

Cymmer  
Aberkenfig | Maesteg | Caerau |  
Bridgend | Princess of Wales Hospital

70 | 71 | 79  
bus times



First Cymru

amserlenni bysiau

70 | 71 | 79

Pen-y-Bont ar Ogwr |  
Ysbyty Tywysoges Cymru | Aberkenfig |  
Maesteg | Caerau | Cymmer

o 3 Mawrth 2019

Cymmer - Bridgend														
via Caerau, Maesteg, Llwydarth [71], Garth [70], Llangynwyd and Aberkenfig														
Dydd Llun i Gwener (Heblaw Gwyliau Cyhoeddus)														
Mondays to Fridays (except Public Holidays)														
Note	70	70	70	70	71	CD	70	70	71	70	71	70	71	
Service Number	70	70	70	70	71	CD	70	70	71	70	71	70	71	
Cymmer (Turning Circle)	—	—	0649	—	0712	—	0732	0747	0802	0817	0832	0847	0902	0917
Croeserw (Tudor Club)	—	—	0656	—	0719	—	0739	0754	0809	0824	0839	0854	0909	0924
Davies Terrace	0600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Caerau (Square)	0605	—	0701	—	0724	—	0744	0759	0814	0829	0844	0859	0914	0929
Hearts of Oak	0610	—	0706	—	—	—	0749	—	0819	—	0849	—	0919	—
Tonna Road (Rock Hotel)	—	—	—	—	0729	—	—	0804	—	0834	—	0904	—	0934
Maesteg Bus Station <i>arr</i>	0615	—	0711	—	0733	—	0754	0808	0824	0838	0854	0908	0924	0938
Maesteg Bus Station <i>dep</i>	0616	0700	0715	0728	0743	0800	0758	0813	0828	0843	0858	0913	0928	0943
Llwydarth (Hibernian Club)	—	—	—	—	0748	—	—	0818	—	0848	—	0918	—	0948
Garth (Duke Street)	0621	0705	0720	0733	—	0805	0803	—	0833	—	0903	—	0933	—
Llangynwyd Square	0625	0711	0724	0739	0754	0811	0809	0824	0839	0854	0909	0924	0939	0954
Tondu (Llynfi Arms)	0631	0718	0731	0746	0801	0818	0816	0831	0846	0901	0916	0931	0946	1001
Aberkenfig (Square)	0634	0723	0736	0751	0806	0823	0821	0836	0851	0906	0921	0936	0951	1006
Sarn (Post Office)	0637	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pines Centre (Sainsbury's)	0642	0729	0742	0757	0812	0829	0827	0842	0857	0912	0927	0942	0957	1012
Princess of Wales Hospital	0645	0733	0746	0801	0816	0833	0831	0846	0901	0916	0931	0946	1001	1016
Bridgend Bus Station	0648	0737	0750	0805	0820	0837	0835	0850	0905	0920	0935	0950	1005	1020

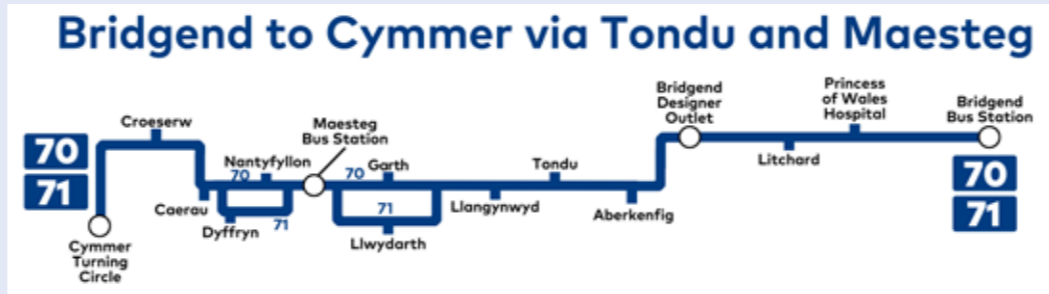
Service Number	70	71	70	71	70	71	70	71	70	71	70	71	
Cymmer (Turning Circle)	0932	47	02	17	32	—	1647	1702	1717	1732	1747	1805	1817
Croeserw (Tudor Club)	0939	54	09	24	39	—	1654	1709	1724	1739	1754	1812	1824
Caerau (Square)	0944	59	14	29	44	—	1659	1714	1729	1744	1759	1817	1829
Hearts of Oak	0949	—	19	—	49	—	—	1719	—	1749	—	1822	—
Tonna Road (Rock Hotel)	—	these mins	04	—	34	—	1704	—	1734	—	1804	—	1834
Maesteg Bus Station <i>arr</i>	0954	08	24	38	54	—	1708	1724	1738	1754	1808	1827	1838
Maesteg Bus Station <i>dep</i>	0958	past	13	28	43	58	until	1713	1728	1743	1758	—	1831
Llwydarth (Hibernian Club)	—	each	18	—	48	—	—	1718	—	1748	—	—	—
Garth (Duke Street)	1003	hour	—	33	—	03	—	1733	—	1803	—	1836	—
Llangynwyd Square	1009	—	24	39	54	09	—	1724	1739	1754	1809	—	1842
Tondu (Llynfi Arms)	1016	—	31	46	01	16	—	1731	1746	1801	1816	—	1849
Aberkenfig (Square)	1021	—	36	51	06	21	—	1736	1751	1806	1821	—	1854
Pines Centre (Sainsbury's)	1027	—	42	57	12	27	—	1742	1757	1812	1827	—	1900
Princess of Wales Hospital	1031	—	46	01	16	31	—	1746	1801	1816	1831	—	1904
Bridgend Bus Station	1035	—	50	05	20	35	—	1750	1805	1820	1835	—	1908

Note: CD - College Days only

**i'm going places**  
for 16-18 year olds who want cheaper travel  
APPLY NOW!  
gov.wales/mytravelpass

Cymmer - Bridgend													
via Caerau, Maesteg, Llwydarth [71], Garth [70], Llangynwyd and Aberkenfig													
Dydd Llun i Gwener parhad (Heblaw Gwyliau Cyhoeddus)													
Mondays to Fridays continued (except Public Holidays)													
Service Number	70	71	70	70	70	70	70	71	70	70	71	70	70
Cymmer (Turning Circle)	1832	1847	1924	2024	2124	2218	2318	—	—	—	—	—	—
Croeserw (Tudor Club)	1839	1852	1929	2029	2129	2223	2323	—	—	—	—	—	—
Caerau (Square)	1844	1856	1932	2032	2132	2226	2326	—	—	—	—	—	—
Hearts of Oak	1849	—	1936	2036	2136	2230	2330	—	—	—	—	—	—
Tonna Road (Rock Hotel)	—	1900	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maesteg Bus Station <i>arr</i>	1854	1904	1940	2040	2140	2234	2334	—	—	—	—	—	—
Maesteg Bus Station <i>dep</i>	—	—	1945	2045	2145	—	—	—	—	—	—	—	—
Garth (Duke Street)	—	—	1950	2050	2150	—	—	—	—	—	—	—	—
Llangynwyd Square	—	—	1955	2055	2155	—	—	—	—	—	—	—	—
Tondu (Llynfi Arms)	—	—	2002	2102	2202	—	—	—	—	—	—	—	—
Aberkenfig (Square)	—	—	2005	2105	2205	—	—	—	—	—	—	—	—
Pines Centre (Sainsbury's)	—	—	2008	2108	2208	—	—	—	—	—	—	—	—
Princess of Wales Hospital	—	—	2012	2112	2212	—	—	—	—	—	—	—	—
Bridgend Bus Station	—	—	2015	2115	2215	—	—	—	—	—	—	—	—

Cymmer - Bridgend														
via Caerau, Maesteg, Llwydarth [71], Garth [70], Llangynwyd and Aberkenfig														
Sadwrn (Heblaw Gwyliau Cyhoeddus)														
Saturdays (except Public Holidays)														
Service Number	70	70	70	71	70	71	70	70	71	70	70	71	70	
Cymmer (Turning Circle)	—	—	0654	0709	0734	0754	0814	0834	0854	0914	0934	0954	1014	1034
Croeserw (Tudor Club)	—	—	0701	0716	0741	0801	0821	0841	0901	0921	0941	1001	1021	1041
Davies Terrace	0600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Caerau (Square)	—	—	0706	0721	0746	0806	0826	0846	0906	0926	0946	1006	1026	1046
Hearts of Oak	0610	—	0711	—	0751	—	0831	0851	—	0931	0951	—	1031	1051
Tonna Road (Rock Hotel)	—	—	—	0726	—	0811	—	—	0911	—	—	1011	—	—
Maesteg Bus Station <i>arr</i>	0615	—	0716	0730	0756	0815	0836	0856	0915	0936	0956	1015	1036	1056
Maesteg Bus Station <i>dep</i>	0616	0705	0720	0740	0800	0820	0840	0900	0920	0940	1000	1020	1040	1100
Llwydarth (Hibernian Club)	—	—	—	0745	—	0825	—	—	0925	—	—	1025	—	—
Garth (Duke Street)	0621	0710	0725	—	0805	—	0845	0905	—	0945	1005	—	1045	1105
Llangynwyd Square	0625	0716	0729	0751	0811	0831	0851	0911	0931	0951	1011	1031	1051	1111
Tondu (Llynfi Arms)	0631	0723	0736	0758	0818	0838	0858	0918	0938	0958	1018	1038	1058	1118
Aberkenfig (Square)	0634	0728	0741	0803	0823	0843	0903	0923	0943	1003	1023	1043	1103	1123
Sarn (Post Office)	0637	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pines Centre (Sainsbury's)	0642	0734	0747	0809	0829	0849	0909	0929	0949	1009	1029	1049	1109	1129
Princess of Wales Hospital	0645	0738	0751	0813	0833	0853	0913	0933	0953	1013	1033	1053	1113	1133
Bridgend Bus Station	0648	0742	0755	0817	0837	0857	0917	0937	0957	1017	1037	1057	1117	1137



Cymmer - Bridgend													
via Caerau, Maesteg, Llwydarth [71], Garth [70], Llangynwyd and Aberkenfig													
Sadwrn parhad (Heblaw Gwyliau Cyhoeddus)													
Saturdays continued (except Public Holidays)													
Service Number	70	70	70	71	70	71	70	70	71	70	70	71	70
Cymmer (Turning Circle)	1054	14	34	54	—	1634	1654	1714	1734	1754	1815	1834	1849
Croeserw (Tudor Club)	1101	21	41	01	—	1641	1701	1721	1741	1801	1822	1841	1854
Caerau (Square)	1106	26	46	06	—	1646	1706	1726	1746	1806	1827	1846	1857
Hearts of Oak	—	31	51	—	—	1651	—	1731	1751	—	1832	1851	1901
Tonna Road (Rock Hotel)	1111	these mins past each hour	—	—	11	—	1711	—	—	1811	—	—	—
Maesteg Bus Station <i>arr</i>	1115	36	56	15	—	1656	1715	1736	1756	1815	1837	1856	1905
Maesteg Bus Station <i>dep</i>	1120	40	00	20	—	1700	1720	1740	—	—	1841	—	—
Llwydarth (Hibernian Club)	1125	—	—	25	—	—	1725	—	—	—	—	—	—
Garth (Duke Street)	—	45	05	—	—	1705	—	1745	—	—	1846	—	—
Llangynwyd Square	1131	51	11	31	—	1711	1731	1751	—	—	1852	—	—
Tondu (Llynfi Arms)	1138	58	18	38	—	1718	1						

# Helo a Croeso

## Diolch am ddewis teithio ymlaen ein bysiau.

Mae'r daflen newydd hon yn cynnwys manylion am wasanaethau **70 a 71** sy'n rhedeg o Ben-y-bont ar Ogwr i Gymmer trwy Maesteg bob 15 munud o ddydd Llun i ddydd Gwener, bob 20 munud ar ddydd Sadwrn a bob awr ar ddydd Sul a Gwyliau Cyhoeddus.

Rydym hefyd wedi cynnwys Maesteg yn lleol gwasanaeth **79** yn y daflen hon. Rydym ni'n gobeithio y bydd y canllaw poced defnyddiol hwn yn ddefnyddiol; mae taflenni llai yn golygu ein bod yn defnyddio llai o bapur, sy'n dda i'r blaned.

Rydym yn cynnig amrywiaeth o do-cynnau sy'n addas i'ch anghenion teithio; gellir dod o hyd i fanylion llawn ar ein gwefan.

Cofiwch ein bod nawr yn derbyn talia-dau di-waith ar ein holl wasanaethau, sy'n helpu i leihau amseroedd bwrdd i wneud gwasanaethau'n fwy dibynadwy. Gallwch wneud arbedion ar eich costau teithio trwy ddefnyddio ein app m tocynnau sydd ar gael ar yr App Store neu Google Play.

[www.firstgroup.com/cymru](http://www.firstgroup.com/cymru)

[www.twitter.com/firstcymru](https://www.twitter.com/firstcymru)

[FirstCymruBuses](https://www.facebook.com/FirstCymruBuses)

## Beth sydd wedi newid

### 79 Ystâd Blaencaerau i Turberville trwy Orsaf Fysiau Maesteg:

Llwybr ac amseriadau wedi'u newid i wella dibynadwyedd. Noder y bydd ymadawiadau o Stad Blaencaerau **3 munud yn gynharach.**

First Cymru

## Bridgend - Cymmer

via Aberkenfig, Llangynwyd, Garth [70], Llwydarth [71], Maesteg and Caerau

70 71

Dydd Llun i Gwener (Heblaw Gwyliau Cyhoeddus)													Mondays to Fridays (except Public Holidays)															
Service Number	71	70	70	71	70	71	70	71	70	71	70	71	71	70	70	71	70	71	70	71	70	71						
<b>Bridgend</b> Bus Station	—	—	—	—	0700	—	—	0740	0755	0810	0825	0840	0855	0910	—	—	—	—	0705	—	0745	0805	0825	0845	0905	0925	0945	1005
Princess of Wales Hospital	—	—	—	—	0704	—	—	0744	0759	0814	0829	0844	0859	0914	—	—	—	—	0709	—	0749	0809	0829	0849	0909	0929	0949	1009
Pines Centre (Odeon Cinema)	—	—	—	—	0708	—	—	0748	0803	0818	0833	0848	0903	0918	—	—	—	—	0713	—	0753	0813	0833	0853	0913	0933	0953	1013
Sarn (Post Office)	—	—	—	—	0710	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0715	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aberkenfig (Square)	—	—	—	—	0715	—	—	0753	0808	0823	0838	0853	0908	0923	—	—	—	—	0720	—	0758	0818	0838	0858	0918	0938	0958	1018
Tondu (Llynfi Arms)	—	—	—	—	0718	—	—	0756	0811	0826	0841	0856	0911	0926	—	—	—	—	0723	—	0801	0821	0841	0901	0921	0941	1001	1021
Llangynwyd Square	—	—	—	—	0725	—	—	0805	0820	0835	0850	0905	0920	0935	—	—	—	—	0730	—	0810	0830	0850	0910	0930	0950	1010	1030
Garth (Duke Street)	—	—	—	—	0731	—	—	0811	—	0841	—	0911	—	0941	—	—	—	—	0736	—	0816	0836	—	0916	0936	—	1016	1036
Llwydarth (Hibernian Club)	—	—	—	—	—	—	—	—	0825	—	0855	—	0925	—	—	—	—	—	—	—	—	0855	—	—	0955	—	—	—
<b>Maesteg</b> Bus Station <i>arr</i>	—	—	—	—	0736	—	—	0817	0831	0847	0901	0917	0931	0947	—	—	—	—	0741	—	0822	0842	0901	0922	0942	1001	1022	1042
<b>Maesteg</b> Bus Station <i>dep</i>	0625	0648	0708	0723	0738	0750	0805	0820	0834	0850	0904	0920	0934	0950	0630	0645	0710	0727	0743	0810	0825	0845	0904	0925	0945	1004	1025	1045
Hearts of Oak	—	0653	0713	—	0743	0754	—	0824	—	0854	—	0924	—	0954	—	0650	0714	—	0748	—	0829	0849	—	0929	0949	—	1029	1049
Tonna Road (Rock Hotel)	0629	—	—	0727	—	—	0809	—	0838	—	0908	—	0938	—	0634	—	—	0731	—	0814	—	—	0908	—	—	1008	—	—
Caerau (Square)	0635	0658	0718	0733	0748	0759	0815	0829	0844	0859	0914	0929	0944	0959	0640	0655	0719	0737	0753	0819	0834	0854	0914	0934	0954	1014	1034	1054
Croeserw (Tudor Club)	0640	0703	0723	0739	0752	0807	0821	0837	0852	0907	0922	0937	0952	1007	0645	0700	0725	0743	0757	0825	0842	0902	0922	0942	1002	1022	1042	1102
<b>Cymmer</b> (Turning Circle)	0647	0710	0730	0746	0757	0814	0828	0844	0859	0914	0929	0944	0959	1014	0652	0707	0732	0750	0802	0832	0849	0909	0929	0949	1009	1029	1049	1109

Service Number	71	70	71	70	71	70	71	70	70	70	70	70	
<b>Bridgend</b> Bus Station	25	40	55	10	1725	1740	1755	1820	1920	2020	2120	2220	
Princess of Wales Hospital	29	44	59	14	1729	1744	1759	1824	1924	2024	2124	2224	
Pines Centre (Odeon Cinema)	33	48	03	18	1733	1748	1803	1829	1929	2029	2129	2229	
Aberkenfig (Square)	38	53	08	23	1738	1753	1808	1834	1934	2034	2134	2234	
Tondu (Llynfi Arms)	these mins	41	56	11	26	1741	1756	1811	1837	1937	2037	2137	2237
Llangynwyd Square	50	05	20	35	1750	1805	1820	1844	1944	2044	2144	2244	
Garth (Duke Street)	—	11	—	41	until	—	1811	—	1850	1950	2050	2150	2250
Llwydarth (Hibernian Club)	55	—	25	—	1755	—	1825	—	—	—	—	—	—
<b>Maesteg</b> Bus Station <i>arr</i>	hour	01	17	31	47	1801	1817	1831	1855	1955	2055	2155	2255
<b>Maesteg</b> Bus Station <i>dep</i>	04	20	34	50	1804	1820	1834	1857	1957	2057	2157	2257	
Hearts of Oak	—	24	—	54	—	1824	—	1902	2002	2102	2202	2302	
Tonna Road (Rock Hotel)	08	—	38	—	1808	—	1838	—	—	—	—	—	—
Caerau (Square)	14	29	44	59	1814	1829	1844	1907	2007	2107	2207	2307	
Croeserw (Tudor Club)	22	37	52	07	1822	1837	1852	1911	2011	2111	2211	2311	
<b>Cymmer</b> (Turning Circle)	29	44	59	14	1829	1844	1859	1916	2016	2116	2216	2316	



## Bridgend - Cymmer

via Aberkenfig, Llangynwyd, Garth [70], Llwydarth [71], Maesteg and Caerau

70 71

Sadwrn (Heblaw Gwyliau Cyhoeddus)													Saturdays (except Public Holidays)																
Service Number	71	70	70	71	70	71	70	71	70	71	70	71	71	70	70	71	70	71	70	71	70	71							
<b>Bridgend</b> Bus Station	—	—	—	—	0705	—	—	0745	0805	0825	0845	0905	0925	0945	1005	—	—	—	—	0705	—	0745	0805	0825	0845	0905	0925	0945	1005
Princess of Wales Hospital	—	—	—	—	0709	—	—	0749	0809	0829	0849	0909	0929	0949	1009	—	—	—	—	0709	—	0749	0809	0829	0849	0909	0929	0949	1009
Pines Centre (Odeon Cinema)	—	—	—	—	0713	—	—	0753	0813	0833	0853	0913	0933	0953	1013	—	—	—	—	0713	—	0753	0813	0833	0853	0913	0933	0953	1013
Sarn (Post Office)	—	—	—	—	0715	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0715	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aberkenfig (Square)	—	—	—	—	0720	—	—	0758	0818	0838	0858	0918	0938	0958	1018	—	—	—	—	0720	—	0758	0818	0838	0858	0918	0938	0958	1018
Tondu (Llynfi Arms)	—	—	—	—	0723	—	—	0801	0821	0841	0901	0921	0941	1001	1021	—	—	—	—	0723	—	0801	0821	0841	0901	0921	0941	1001	1021
Llangynwyd Square	—	—	—	—	0730	—	—	0810	0830	0850	0910	0930	0950	1010	1030	—	—	—	—	0730	—	0810	0830	0850	0910	0930	0950	1010	1030
Garth (Duke Street)	—	—	—	—	0736	—	—	0816	0836	—	0916	0936	—	1016	1036	—	—	—	—	0736	—	0816	0836	—	0916	0936	—	1016	1036
Llwydarth (Hibernian Club)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0855	—	—	0955	—	—	—	—	—	—	—	—	0855	—	—	0955	—	—	—
<b>Maesteg</b> Bus Station <i>arr</i>	—	—	—	—	0741	—	—	0822	0842	0901	0922	0942	1001	1022	1042	—	—	—	—	0741	—	0822	0842	0901	0922	0942	1001	1022	1042
<b>Maesteg</b> Bus Station <i>dep</i>	0630	0645	0710	0727	0743	0810	0825	0845	0904	0925	0945	1004	1025	1045	0630	0645	0710	0727	0743	0810	0825	0845	0904	0925	0945	1004	1025	1045	
Hearts of Oak	—	0650	0714	—	0748	—	0829	0849	—	0929	0949	—	1029	1049	—	0650	0714	—	0748	—	0829	0849	—	0929	0949	—	1029	1049	
Tonna Road (Rock Hotel)	0634	—	—	0731	—	0814	—	—	0908	—	—	1008	—	—	—	0634	—	—	0731	—	0814	—	—	0908	—	—	1008	—	—
Caerau (Square)	0640	0655	0719	0737	0753	0819	0834	0854	0914	0934	0954	1014	1034	1054	0640	0655	0719	0737	0753	0819	0834	0854	0914	0934	0954	1014	1034	1054	
Croeserw (Tudor Club)	0645	0700	0725	0743	0757	0825	0842	0902	0922	0942	1002	1022	1042	1102	0645	0700	0725	0743	0757	0825	0842	0902	0922	0942	1002	1022	1042	1102	
<b>Cymmer</b> (Turning Circle)	0652	0707	0732	0750	0802	0832	0849	0909	0929	0949	1009	1029	1049	1109	0652	0707	0732	0750	0802	0832	0849	0909	0929	0949	1009	1029	1049	1109	

Service Number	71	70	70	70	70	71	70	70	70	70	70	70
<b>Bridgend</b> Bus Station	25	45	05	1645	1705	1725	1745	1820	1920	2020	2120	2220
Princess of Wales Hospital	29	49	09	1649	1709	1729	1749	1824	1924	2024	2124	2224
Pines Centre (Odeon Cinema)	33	53	13	1653	1713	1733	1753	1829	1929	2029	2129	2229
Aberkenfig (Square)	38	58	18	1658	1718	1738	1758	1834	1934	2034	2134	2234
Tondu (Llynfi Arms)	these mins	41	01	21	1701	1						